

Antrag der SK PRD/SSD

vom 15. Januar 2008

Weisung 177 vom 05. Oktober 2007

Cabaret Voltaire, Verlängerung des Mietvertrags für Räumlichkeiten an der Münster- gasse 26/Spiegelgasse 1 für weitere drei Jahre (30. April 2008 bis 30. April 2011)

Antrag des Stadtrates:

Dem Mietvertrag mit der Rentenanstalt/Swiss Life/Swissville über 292 m² Fläche zwecks Errichtung des Dada-Hauses im UG und EG der Liegenschaft Münstergasse 26/Spiegelgasse 1, 8001 Zürich, zu einem jährlichen Mietzins von gegenwärtig Fr. 315 000.— (einschliesslich Nebenkosten und Entschädigung für die Auflösung des Mietvertrages des Vermieters) für die Zeit vom 1. Mai 2008 bis zum 30. April 2011 wird unter der Voraussetzung zugestimmt, dass bis Ende 2007 mindestens Fr. 400 000.— pro Jahr an privaten Betriebsmitteln für den Betrieb der kommenden drei Jahre (1. Mai 2008 bis zum 30. April 2011) zugesichert werden (Beiträge von Stiftungen, Sponsoren sowie erwirtschaftete Einnahmen).

Die Spezialkommission Präsidialdepartement/Schul- und Sportdepartement (SK PRD/SSD) lehnt das Dispositiv des Stadtrates einstimmig ab.

Änderungsantrag zum Dispositiv des Stadtrates:

Die Minderheit der SK PRD/SSD lehnt den Änderungsantrag ab.

Die Mehrheit der SK PRD/SSD beantragt folgenden Text:

Dem Mietvertrag mit der Rentenanstalt/Swiss Life/Swissville über 292 m² Fläche zwecks Errichtung des Dada-Hauses im UG und EG der Liegenschaft Münstergasse 26/Spiegelgasse 1, 8001 Zürich, zu einem jährlichen Mietzins von gegenwärtig Fr. 315 000.— (einschliesslich Nebenkosten und Entschädigung für die Auflösung des Mietvertrages des Vermieters) für die Zeit vom 1. Mai 2008 bis zum 30. April 2011 wird zugestimmt.

Mehrheit: Mark Richli (SP), Referent; Präsidentin Myriam Barzotto (SP), Vizepräsident Gregor Bucher (Grüne), Elisabeth Makwana-Boss (SP), Min Li Marti (SP), Esther Ponti-Weder (CVP), Esther Weibel Waser (SP)
Minderheit: Rolf Stucker (SVP), Referent; Ruth Anhorn (SVP), Bruno Sidler (SVP)
Enthaltung: Dr. Mischa Morgenbesser (FDP), Richard Rabelbauer (EVP), Claudia Simon (FDP)



2 / 2

Schlussabstimmung über die bereinigte Vorlage:

Die Mehrheit der SK PRD/SSD stimmt der bereinigten Vorlage zu.
Die Minderheit der SK PRD/SSD lehnt die bereinigte Vorlage ab.

Mehrheit: Mark Richli (SP), Referent; Präsidentin Myriam Barzotto (SP), Vizepräsident Gregor Bucher (Grüne), Elisabeth Makwana-Boss (SP), Min Li Marti (SP), Esther Ponti-Weder (CVP), Esther Weibel Waser (SP)
Minderheit: Rolf Stucker (SVP), Referent; Ruth Anhorn (SVP), Bruno Sidler (SVP)
Enthaltung: Dr. Mischa Morgenbesser (FDP), Richard Rabelbauer (EVP), Claudia Simon (FDP)

Für die SK Präsidialdepartement/Schul- und Sportdepartement

Präsidentin Myriam Barzotto (SP)
Sekretärin Isa Tola